

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 00209A / PMI MCB (zawiera aneks 1)

Producent Siemens AG, Energy Management, Low Voltage & Products (EM LP)
Adres Siemensstraße 10, 93055 Regensburg, Germany
Opis produktu Kable łączące z wtyczką, czarna izolacja
5ST25.. (23/24/25/26/27/28/30/31)

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 50525-2-31 (VDE 0285-525-2-31)	2012-01-01		

Data nadania znaku CE: 2012

16.03.2016, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :



Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr. / No. 00209A / PMI MCB (incl. Anhang 1 / Annex 1)

Produktbezeichnung: Verbindungsleitung mit Stecker Isolierung Schwarz / Connecting cable with plug isolation black
 Product identification 5ST25.. (23/24/25/26/27/28/30/31)

Hersteller: Siemens AG
 Manufacturer Energy Management, Low Voltage and Products (EM LP)

Anschrift: Siemensstr. 10, 93055 Regensburg, Germany
 Address

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Niederspannungsrichtlinie:

2006/95/EG Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (*bis 19.04.2016*)

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374 (*ab 20.04.2016*)

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Anbringung der CE-Kennzeichnung / affixing of the CE-marking: 12

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, 16.03.2016
 Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

Burkhardt F. 
 Name / name Unterschrift / signature

Product Development & Manufacturing IEC
 Funktion / function

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Low Voltage Directive:

2006/95/EC Directive of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (*until 19.04.2016*)

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374 (*from 20.04.2016*)

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Birkel L. 
 Name / name Unterschrift / signature

Quality Management / EHS
 Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex 1

zur EU-Konformitätserklärung / to EU Declaration of Conformity

Nr. / No. 00209A / PMI MCB

Produktbezeichnung: Verbindungsleitung mit Stecker Isolierung Schwarz / Connecting cable with plug isolation black
 Product identification 5ST25.. (23/24/25/26/27/28/30/31)

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonised standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 50525-2-31 (VDE 0285-525-2-31)	2012-01-01		
.....			
.....			
.....			

Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
.....			
.....			
.....			
.....			